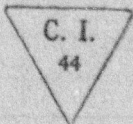


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 14196

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Ma You Jan
 Otherwise known as _____
 Address 535 Carrall St., Vancouver, B. C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province
 Present Occupation cook Age 38 Male single
 Married if (husband) _____
 if (wife) _____ in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in
 Canada nil

Born at Lang Hing Sun Hing China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B. C.

Ex. SS. Shidsoko Maru Date October 12th 1912

Amount Head Tax Paid \$ 500 Is in possession of certificate C.I. 5 No. 74371
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 6 1/2 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—
Scar centre forehead, Growth front
left ear, Mole bridge of nose.

Remarks:—
Returned O I 9 #44549



This is to certify that the party registering (is) ~~(is not)~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar R. B. Gelliffe
 Title CONTROLLER OF CHINESE IMMIGRATION Place and date Vancouver MAY 29 1924 192

This space for use of Department.

Arrival verified.
 C.I. 4 No. Vic. 44285
 C.I. No. _____
 Fyle No. _____
 Serial No. _____

CERTIFICATE C. I. 5 No. 74371
 ENDORSED MAY 29 1924 192
R. B. Gelliffe per MB
Controller of Chinese Immigration